

www.BibleForChildren.org

Mathia 1

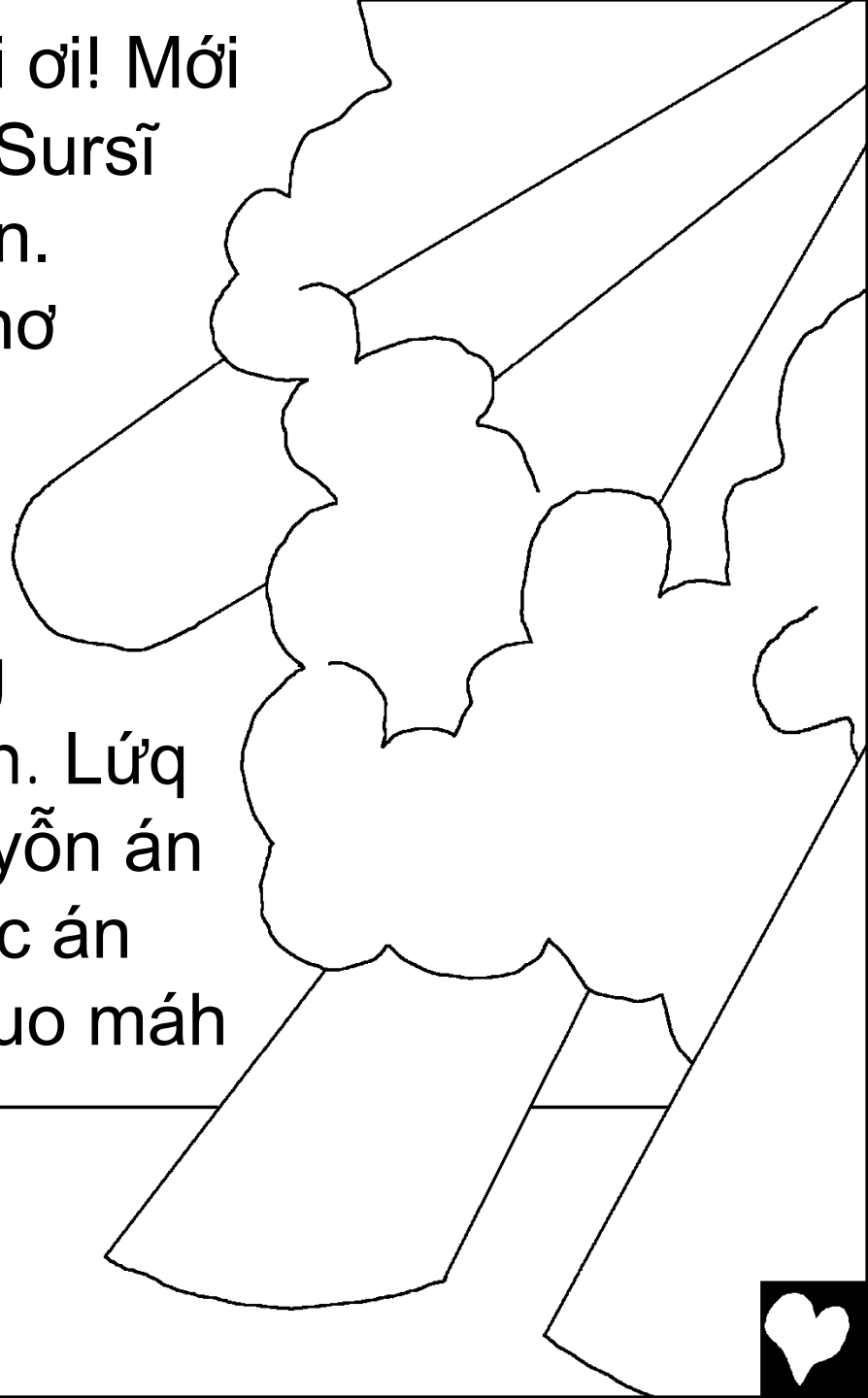


Ê-li-sabet ốt mumiaq khoiq tapoât casâi chơ. Tâng casâi ki Yiang Sursĩ ớn ranẽng án, Capriel, pốq chu vil Na-sarết tâng cruang Cali-lê. Án dững parnai Yiang Sursĩ toâq pỡ manoaq cumũr ca tỡ nai bếq cớp samiang yũah. Ramứh án la Mari. Mpiq mpoaq án khoiq par-ữq yỗn án racoâiq cớp manoaq ramứh Yô-sep. Yô-sep la tể tống toiq Davĩt, la puo cũai I-sarel tể mbốq.



Ranẽng ki atõng án neq: "Mari ơi! Mới
chõỉ ngcõh ntrõu, yuaq Yiang Sursĩ
khoiq rưoh mới yõn bữn ỏc bốn.
Tõ bữn dũn mới ỏt mumiaq; chơ
mới canõt muoi lám con
samiang. Cóq mới amứh án
la Yê-su. Nỡ-ra án cõt sỏt,
cớp noau dõq án la Con Yiang
Sursĩ ca sỏt clũỉ nheq tẽ canõh. Lứq
Yiang Sursĩ, Ncháu hái, chỏh yõn án
cõt puo machõng achúc achiac án
Davĩt tẽ mbõq tê. Án lứq cõt puo máh

tõng toiq Yacốp mantái níc.
Án cõt puo toau sỏt nheq dõỉ!"



Mari ta-õi ranẽng ki neq: "Nỏq têq ramứh nài toâq pỡ cứq? Cứq tỡ yũah bẻq parnơi cớp cũai samiang alẻq?"

Ma ranẽng ta-õi án neq: "Ntun nài Raviei Yiang Sursĩ ớt cớp mới.

Cớp Yiang Sursĩ ca sốt clữi nheq tẻ canỏh

lứq kĩaq pasẻq níc mới. Ngkỉq mới bữn con bráh o lứq.

Noau dỏq con mới la Con

Yiang Sursĩ."



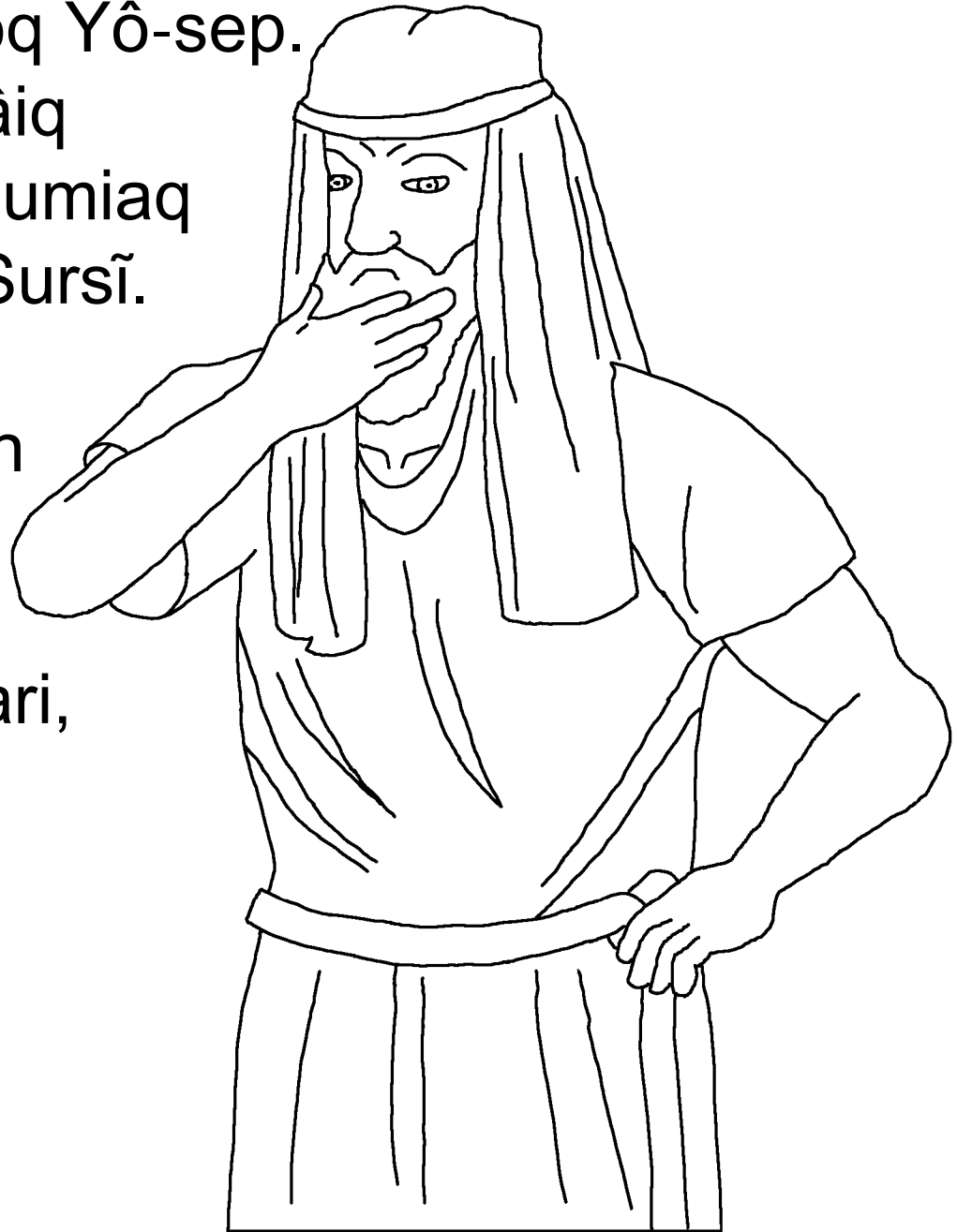
Tâng máh tangái ki, Mari thữan pữq chu
muoi vil tâng dũal cóh pữ cruang Yudê. Ân
pữq chái lứq ểq yỗn toâq pữ vil ki. Tữ án toâq,
án mut tâng đống Sa-chari,
cớp án cubán Ê-li-sabet.
Bo Ê-li-sabet sâng Mari
cubán án, ngkíq con
tâng púng án rachâu.



Cóp Raviei Yiang Sursĩ cốt sốt tâng
mút pahõm Ê-li-sabet. Chơ Ê-li-sabet pai
casang lủq neq: "Yiang Sursĩ lủq yõn mới
bữn ỏc bốn hỡn nheq tễ
mansẽm canõh! Cóp
con cốt cốt tâng púng
mới lủq bữn ỏc bốn tẽ!"



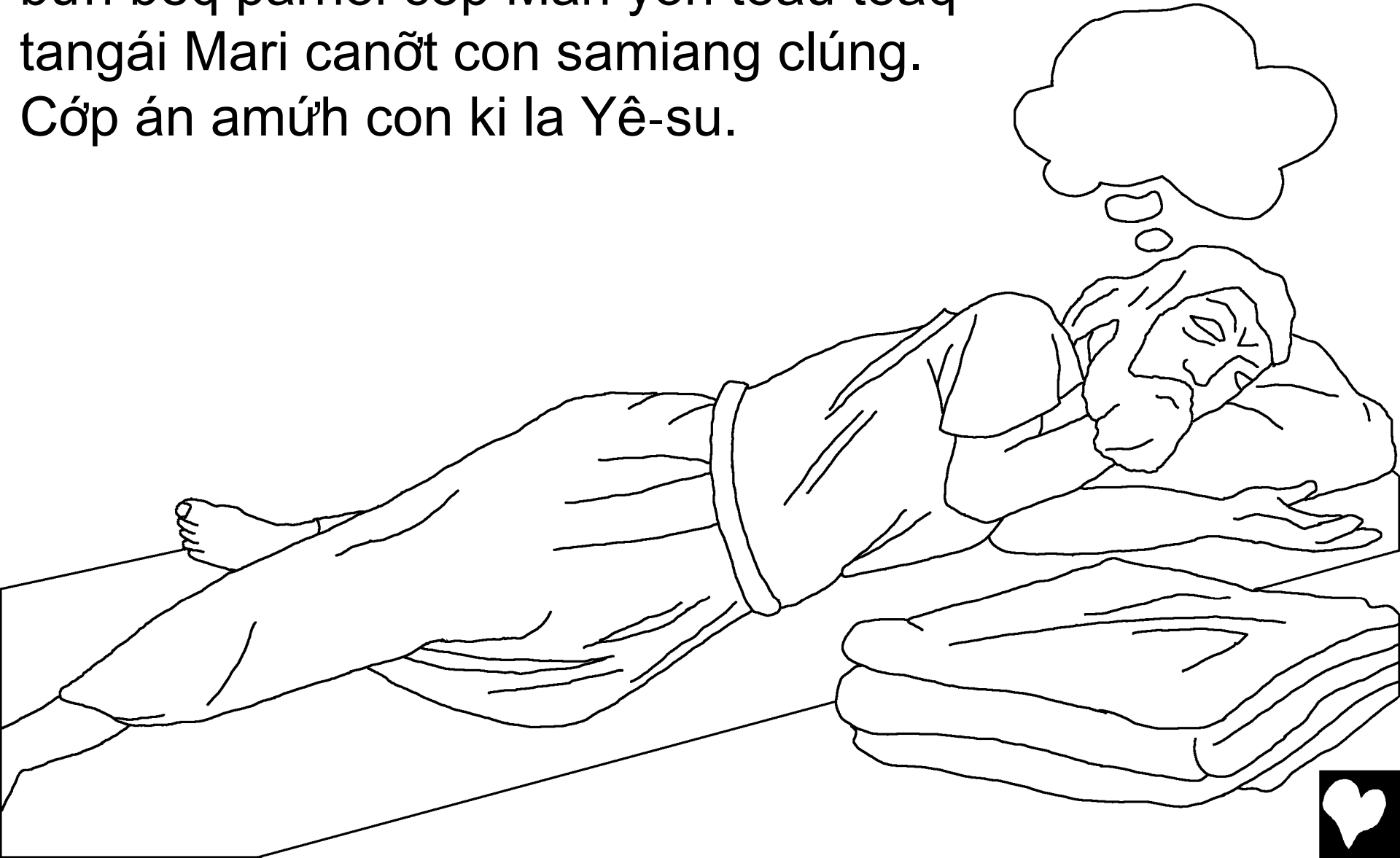
Yê-su Crít sết puai máh parnai nâi atỡng. Mari, mpiq
Yê-su, khoiq sampuoq Yô-sep.
Yô-sep tở yũah racoâiq
Mari, Mari khoiq ốt mumiaq
chơ tễ Raviei Yiang Sursĩ.
Yuaq Yô-sep la cũai
mantoat, án tở ểq yõn
Mari casiet táq noau.
Án ốt chanchóm
tâng mút án ể táh Mari,
ma tở ểq noau dáng.



Bo án noâng ốt chanchóm ngê ki, án láu mpáu. Ân hữm ranễng Yiang Sursĩ tễ paloống toâq pỡ án. Ranễng ki pai neq: "Yô-sep ơi! Mới la cũai tễ tổng toiq Davĩt. Mới chỗi pê pahỡm ỉt Mari táq lacuoi mới, yuaq án ốt mumiaq cồ tễ Raviei Yiang Sursĩ. Nỡ-ra án canốt con samiang. Mới cóq amứh con ki la Yê-su, yuaq án ễ chuai amoong nheq tữh cũai cớp táh lôih alới."



Từ Yô-sep tamõ, án trĩh nheq máh santoiq ranẽng
Yiang Sursĩ atõng án yõn ãt Mari táq lacuoi. Ma án tõ
bũn bẽq parnõi cõp Mari yõn toau toãq
tangái Mari canõt con samiang clúng.
Cõp án amứh con ki la Yê-su.



Máh tangái ki Acu-tơ la puo Rô-ma, cốt sốt nheq máh
cruang mpêr ki. Ân ớn nheq tữh cūai pờq chĩc choaiq
dống sũ, yuaq án yoc ẽ
dáng máh léq cứng cūai
proai án. Nheq
tữh cūai miar
chu pờ vil alóir,



dỗq
chĩc ramứh tâng choaiq dống sũ tâng vil alóir bữm.



Ngkíq Yô-sep loõh tễ vil Na-sarêtt cruang Cali-lê. Ân pỏq chu cruang Yudê, vil Bet-lahem, la Vil Davĩt. Ân mut vil nâi, yuaq án la tễ tống toiq Davĩt tê. Ân ễ chĩc ramứh choâiq đống sũ pỏ ki. Cớp án dững



dểh Mari, la mansêm noau ữq yõn án táq lacuoi. Ma Mari khoiq ốt mumiaq chơ.



Bo alói ốt pở ki, toâq ngư
Mari ễ khuop cumo.



Chơ án sết con samiang clúng. Án a-ũl con ki toâq
aroâiq, cớp chóq án tâng cuaq bát, yuaq máh đồng
tâng vil ki khoiq tadát nheq cũai,
tở bữn noâng ntốq yỗn alới bếq.



Bo ki bũn cũai tâng cruang ki ốt bán charán cũu. Alói ốt
kĩaq cũu tâng lểng sadâu ki. Bũn manoaq ranểng Yiang
Sursĩ tể paloổng toađ pữ alói. Cóp
poang tể Yiang Sursĩ

claq pể
alói; chơ
alói sâng
ngcõh lứq.



Ranẽng ki pai chók alóir neq: "Chõĩ ngcõh! Cúq toâq
atõng anhia muoi ramúh o cóp bũ ỡn lúq yõn nheq tũh
cũai. Tangái nâi tâng Vil Davĩt, bũn
manoaq khoiq sết chơ

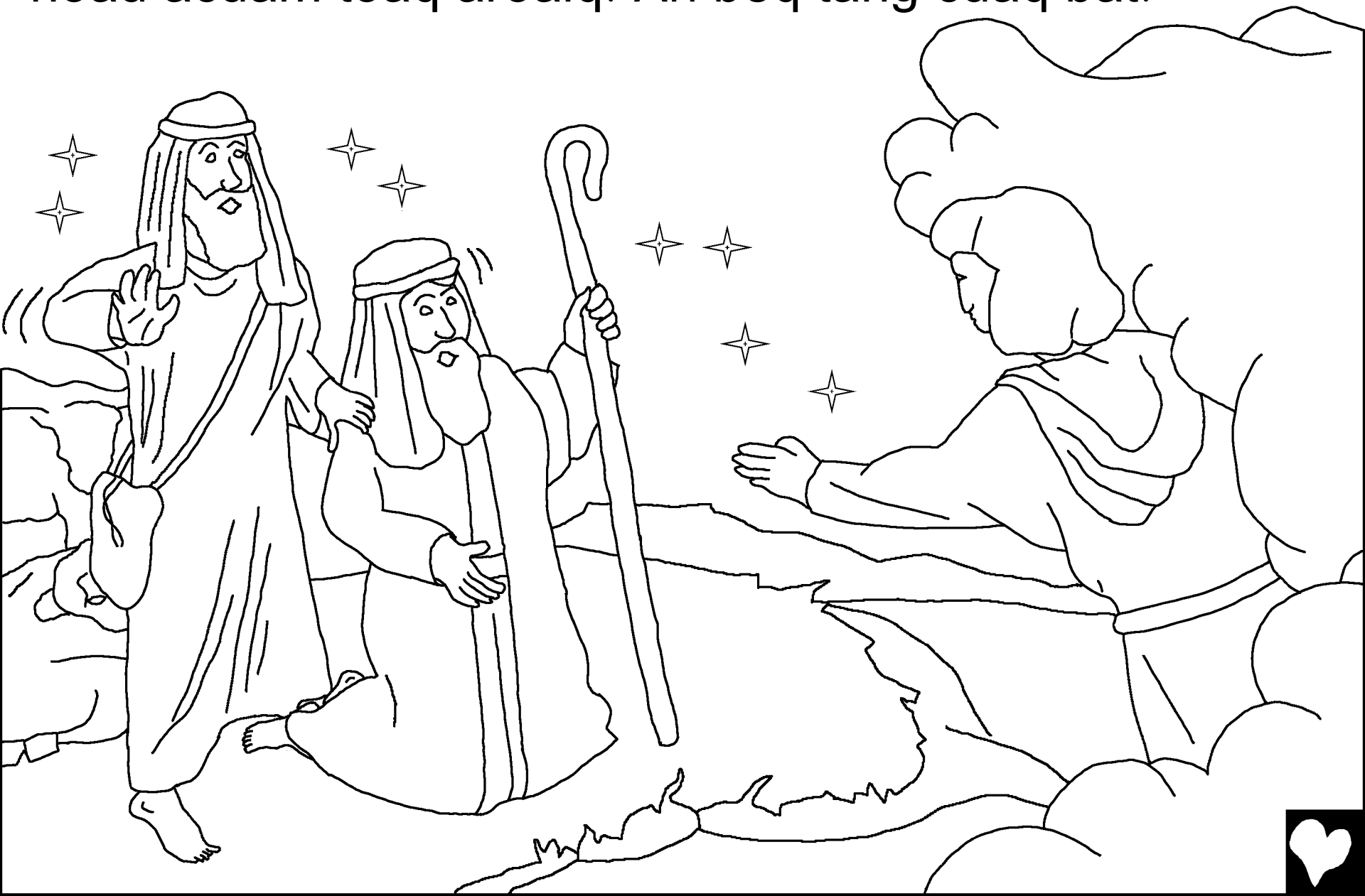


dõq chuai
amoong
anhia.
Manoaq nâi
la Crĩt; án la

Ncháu hái."



“Nâi la tểc yỗn anhia: Anhia lứq ramóh con sâu-sâu noau acuum toâq aroâiq. Ân bẻq tâng cuaq bát.”



Bo ki toâp bữn cứng lứq ranẽng Yiang Sursĩ õt parnơi
cớp ranẽng ki. Nheq tữh alới khễn Yiang
Sursĩ. Alới pai neq: "Lứq khễn Yiang
Sursĩ ca õt



tâng paloõng."



“Án yõn ỏc ien khẽ toaq pữ cớcutẽq nâi, la
yõn pữ cũai Yiang Sursĩ sâng bũi pahõm.”



Tữ nheq tữh ranẽng ki loõh tẽ cũai bán cữu, chu loah
tâng paloõng, chơ cũai bán cữu manoaq radững
manoaq neq: "Hâi! Hái pớq chu vil Bet-lahem. Hái
nhêng ranáq khoiq toâq chơ, ariang Yiang Sursĩ
khoiq atõng hái."

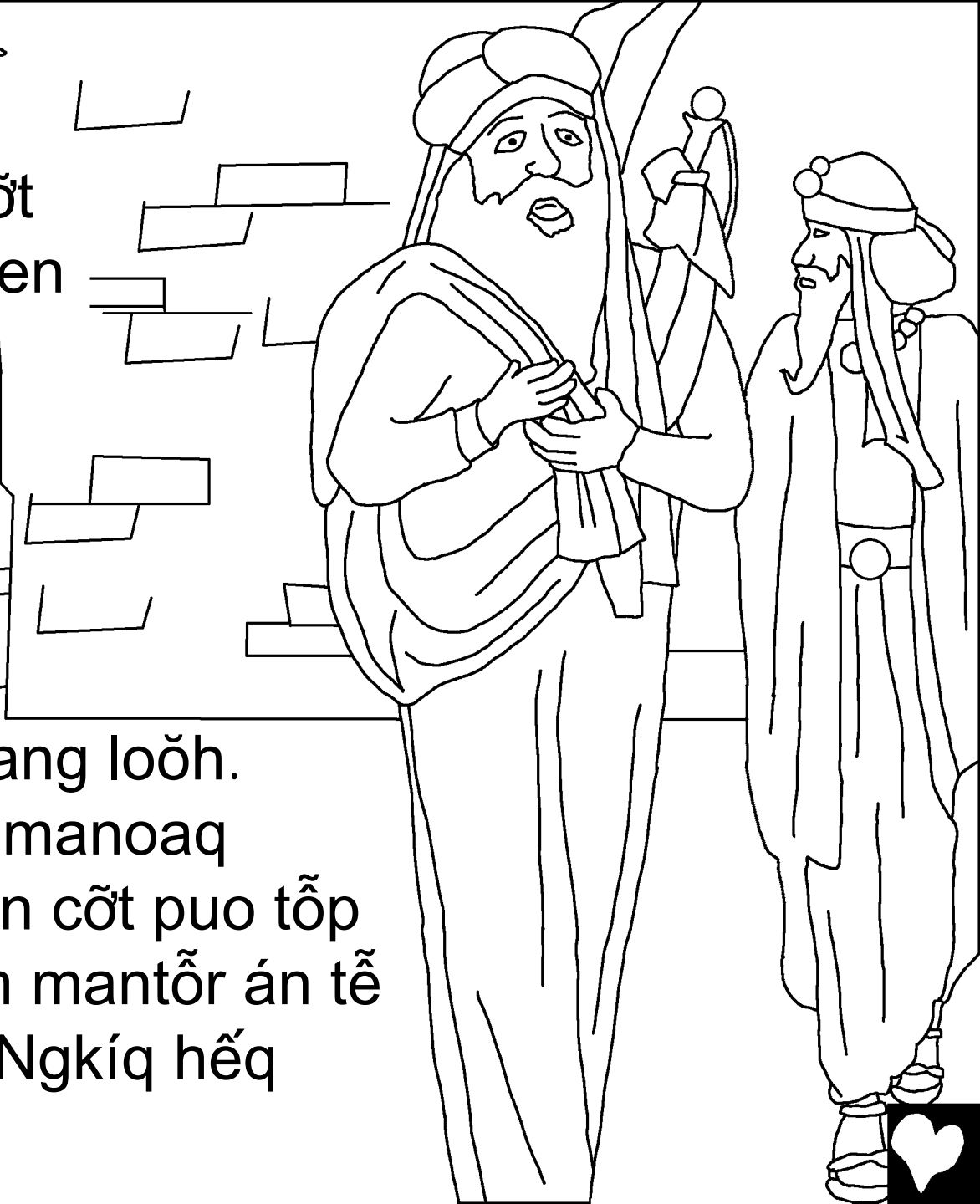


Chơ alới pởq chái lứq cớp toâq toâp. Alới
ramóh Mari, Yô-sep, cớp con. Con ki bếq
tâng cuaq bát. Toâq alới hữm ngkíq, chơ
alới pởq atỡng yỗn cũai canỡh dáng tễ
máh sântoiq alới khoiq sâng tễ
con ki.

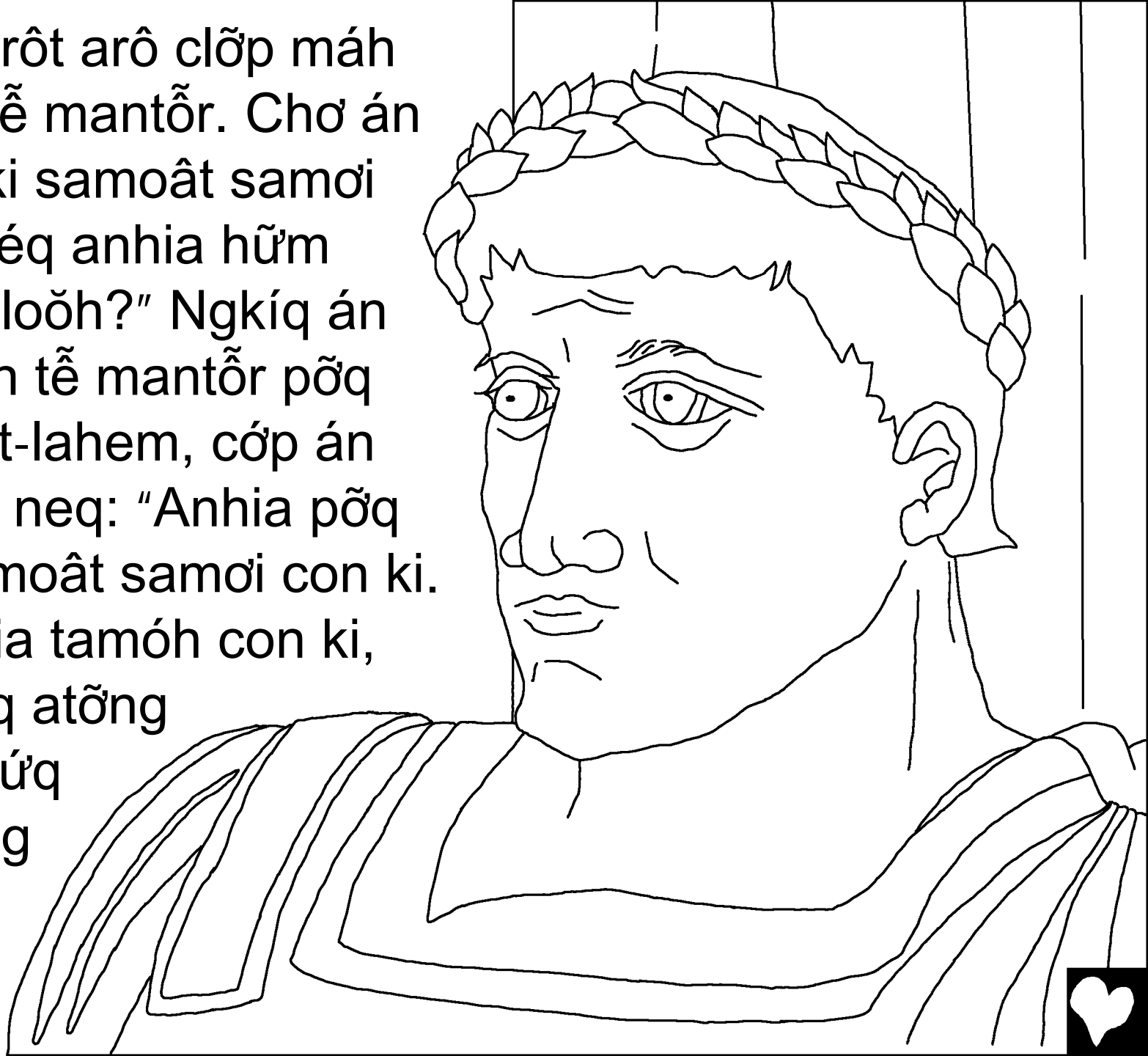


Yê-su khoiq sêtt tâng
vil Bet-lahem, cruang
Yudê, bo dôi Hê-rôt cõt
puo. Vót ki bữn cũai rien
tê mantôr toâq pở vil
Yaru-salem tê
cruang

alới coah angia mandang loỏh.
Alới blớh neq: "Pở léq manoaq
mbởiq sêtt, ma nỡ-ra án cõt puo tốp
Yuda? Hểq khoiq hữm mantôr án tê
angia mandang loỏh. Ngkíq hểq
toâq ể sang toam án."



Vót ki Hê-rôt arô clỗp máh
cũai rien tễ mantỗr. Chơ án
blớh alới ki samoât samơi
neq: “Bo léq anhia hữm
mantỗr ki loỗh?” Ngkíq án
ớn tỗp rien tễ mantỗr pỗq
chu vil Bet-lahem, cớp án
atỗng alới neq: “Anhia pỗq
chuaq samoât samơi con ki.
Toâq anhia tamóh con ki,
anhia toâq atỗng
cứq nơ. Cứq
ễ pỗq sang
án tễ.”



Moâm alóir tamúng parnai puo atǝng, alóir pǝq loah. Alóir hũm loah mantǝr ki ǝt coah angia mandang loǝh.

Mantǝr ki pǝq nhũang alóir, cǝp tangút rayu' ntǝq con ki ǝt.

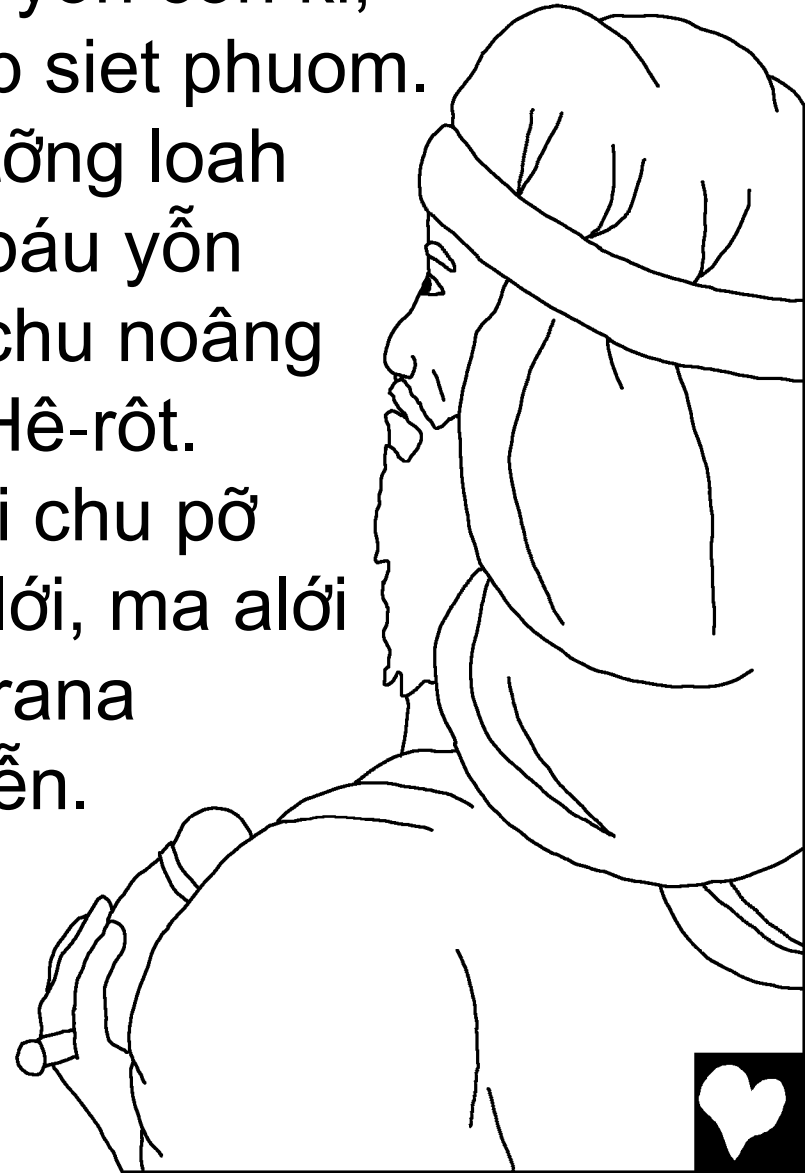


Tữ alóir mut tâng đống, alóir hữm con ki cớp Mari, mpiq
án. Alóir sacốh racớl sang con ki. Chơ alóir pớh hĩp ca
bữn cớng ngoaih aloỏh yỏn con ki,
bữn: yểng, trâm, cớp siet phuom.

Chơ Yiang Sursĩ atống loah
alóir toâq parnáu mpáu yỏn

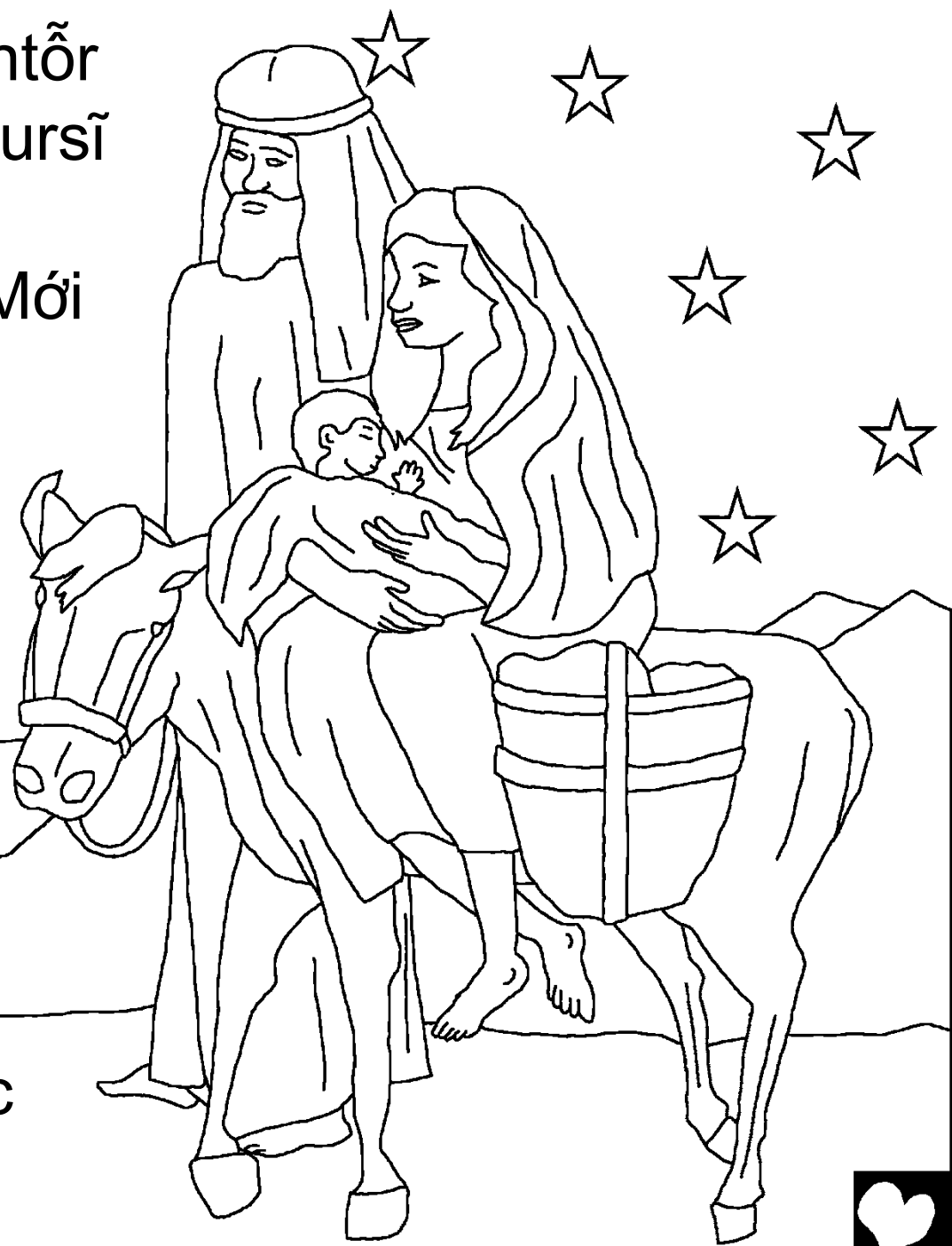
alóir chỏi chu noâng
pớ đống Hê-rôt.

Ngkíq alóir chu pớ
cruang alóir, ma alóir
chu na rana
canỏh ẻn.



Toâq vớt cũai rien tễ mantỗ
chu, chơ ranễng Yiang Sursĩ
toâq loah pỡ Yô-sep na
parnáu mpáu, pai neq: "Mới
yuor toâp, dững con cớp
mpiq án loõh cớp pỡq
chu cruang Ê-yip-tô.
Anhia ốt dỡ cruang ki
voai toau cứq atỡng loah
anhia yỗn

chu, yuaq puo Hê-rôt yoc
ễ cachĩt con ki."



Ngkíq Yô-sep yuor tayúng. Bo
noâng canám án dững con
cớp mpiq con ki mut ốt cruang
Ê-yip-tô ễn. Alới ốt pớ ki toau
toâq tangái Hê-rôt cuchĩt.
Ranáq nâi lứq rapĩeiq
máh parnai Yiang Sursĩ
khoiq pai na cũai tang
bổq Yiang Sursĩ tễ
mbổq neq:



"Cứq arô con samiang cứq
loỏh tễ cruang Ê-yip-tô."



Toâq Hê-rôt dáng cūai rien tễ
mantô phễq án, ngkiq án sâng
ũan lứq. Ân ớn noau cachĩt
nheq tữh carnễn samiang tễ bar
cumo asễng tâng vil Bet-lahem
cớp máh vil ớt mpễn vil ki. Ân
noap tễ tangái cūai rien tễ

mantô
khoiq
atống



yõn án dáng.



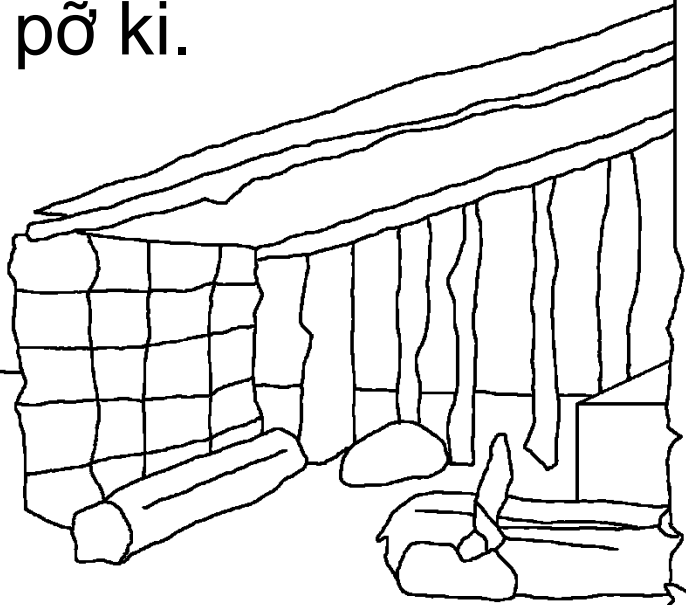


Vót Hê-rôt cuchĩt chơ, ngkĩq
ranẽng Yiang Sursĩ toãq
loah pỡ Yô-sep tâng cruang
Ê-yip-tô na parnáu rláu
mpáu sĩa. Ranẽng ki pai
neq: "Yuor tayứng. Dững
con cớp mpiq án chu
loah pỡ cruang I-sarel,
yuaq cũai yoc ẽ cachĩt
con ki khoiq

cuchĩt chơ."



Ma toâq Yô-sep sâng noau pai Achê-lau cõt puo tâng
cruang Yudê, pláih
loah Hê-rôt mpoaq án,
ngkíq Yô-sep tở khờn
chu pở ki.



Ma Yiang Sursĩ toâq
atởng loah án na parnáu rláu mpáu.
Ngkíq án pởq ớt pở cruang Cali-lê ễn.

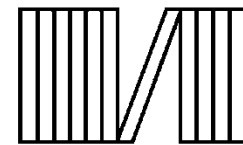




Án toâq ốt tâng vil
Na-sarễt. Ngkíq cõ̃t rap̃ieiq samoât
parnai cũai tang bõ̃q Yiang Sursĩ pai
tẽ mbõ̃q neq: "Noau dõ̃q án la cũai Na-sarễt."



Yiang Sursĩ bũn ổng muoi lám Con
sâng. Cỗ án ayooq lứq nheq tữh cũai,
ngkíq án yỗn Con án sễng ốt tâng
cutễq nâi. Cũai aléq sa-âm Con án,
raviei cũai ki tở nai cuchĩt pứt,
ma bũn tamooong mantái.



Rô-ma 3:23 Dũ nàq cũai bữn lôih; ngkíq alóir tở bữn bữn roap ang-ữr tễ Yiang Sursĩ.

Rô-ma 6:23 Yuaq cóng tễ ỏc lôih la hái cuchĩt. Ma Yiang Sursĩ chuai miat yỗn hái bữn tamong mantái níc cỗ nhơ Yê-su Crĩt, Ncháu hái.

Hê-bơ 9:27 Dũ nàq cũai Yiang Sursĩ anoat muoi trỗ sâng cóq cuchĩt. Cóp vớt ki Yiang Sursĩ rablớh loah alóir.

Ê-phê-sô 2:8,9 Yiang Sursĩ chuai amoong anhia la án chuai miat sâng cỗ anhia sa-âm án. Anhia tở bữn táq ntrớu, ma án chống ễ chuai sâng. Anhia tở têq táq ramứh ntrớu yỗn Yiang Sursĩ chuai amoong anhia, ngkíq anhia tở têq ồt ntrớu.



Rô-ma 10:9,10 Khân bỗq anhia ngin Yê-su la Ncháu anhia, cớp mút anhia sa-âm samoât samoi Yiang Sursĩ khoiq yỗn Yê-su tamoong loah tễ cuchĩt, ki lứq Yiang Sursĩ chuai amoong anhia. Hái ốt tanoang o yáng moat Yiang Sursĩ, la cỗ nhơ mút pahỗm hái sa-âm án. Cớp Yiang Sursĩ chuai amoong hái, la cỗ nhơ bỗq hái ngin pai Yê-su Cữt la Ncháu hái.

Yang 3:16,17 Yiang Sursĩ bữn ống muoi lám Con sâng. Cỗ án ayooq lứq nheq tữh cũai, ngkíq án yỗn Con án sễng ốt tâng cutễq nãi. Cũai aléq sa-âm Con án, raviei cũai ki tở nai cuchĩt pứt, ma bữn tamoong mantái. Yiang Sursĩ tở bữn ớn Con án sễng pở cutễq nãi đỗq sữq cũai, ma Yiang Sursĩ yoc ễ chuai amoong nheq tữh cũai cỗ nhơ tễ Con án.



1 Yang 5:11-13 Nâi la parnai Yiang Sursĩ yõn hái dáng
samoât lứq: Yiang Sursĩ khoiq yõn hái bữn tamooong
mantái, cớp án yõn hái bữn tamooong mantái cõ nhơ
tẽ Con án. Cũai aléq ớt muoi mút cớp Con Yiang Sursĩ,
cũai ki bữn tamooong mantái. Ma cũai aléq tở bữn bữn muoi
mút cớp Con Yiang Sursĩ, cũai ki ốq bữn tamooong mantái.
Cứq khoiq chĩc máh santoiq nâi yõn anhia ca khoiq sa-âm
Con Yiang Sursĩ, dồq anhia dáng, anhia
bữn tamooong mantái.



Mathia 1-2; Luca 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Eastern Bru Bible (bru) Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved

<https://live.bible.is/bible/BRUNXB/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

